ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 6 septembre 1976, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "accordant une allocation à certains chefs de brigade pour entretien de navires de la Régie des Transports maritimes", a donné le 13 octobre 1976 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e september 1976 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende toekenning van een toelage aan sommige brigadechefs voor scheepswerk van de Regie voor Maritiem Transport", heeft de 13e oktober 1976 het volgend advies gegeven :

Il conviendrait d'intervertir les alinéas 1er et 2 du préambule.

*

Il résulte des documents communiqués au Conseil d'Etat qu'un doute subsiste sur la question de savoir si le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et le Secrétaire d'Etat au Budget ont maintenu la réserve qu'ils avaient exprimée quant à la rétroactivité du projet ou s'ils l'ont abandonnée.

Si ces réserves n'ont pas été retirées, il y a lieu de modifier en conséquence l'article 3 du projet.

*

Pour le surplus, le projet n'appelle que des observations de forme dont il a été tenu compte dans le texte proposé ci-après, lequel a reçu l'accord du fonctionnaire délégué :

"Article 1er.-

Une allocation est accordée aux chefs de brigade pour l'entretien des navires, en service sur les quais de la rive ouest, à Ostende.

Article 2.-

L'allocation n'est due que pour les périodes de service effectif.

.../...

Toutefois, elle est également octroyée pour les périodes d'interruption dues à un accident dûment reconnu comme accident du travail ou sur le chemin du travail.

Article 3.-

L'allocation est liquidée à raison de 1.000 francs par mois du calendrier.

Lorsque les prestations n'ont pas été accomplies pendant tout le mois, l'allocation est liquidée à raison de 1/30 par jour entier de service effectif ou assimilé.

Article 4.-

Le présent arrêté produit ses effets, le ...

Article 5.-

Notre Ministre des Communications est ... (comme au projet)".

Het eerste en het tweede lid van de aanhef zouden in omgekeerde volgorde gegeven moeten worden.

*

Uit de aan de Raad van State overgelegde documenten blijkt dat er nog twijfel is over de vraag of de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en de Staatssecretaris voor Begroting het voorbehoud hebben gehandhaafd dat zij gemaakt hadden in verband met de terugwerking van het ontwerp, dan wel of zij hun standpunt hebben gewijzigd.

Blijft dat voorbehoud bestaan, dan dient artikel 3 van het ontwerp dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

*

Voorts zijn alleen over de vorm van het ontwerp opmerkingen te maken; zij zijn verwerkt in de hierna voorgestelde tekst waarmede de gemachtigde ambtenaar zijn instemming heeft betuigd :

"Artikel 1.-

Aan de brigadechefs voor scheepswerk, te werk gesteld op de kaaien van de Westeroever te Oostende, wordt een toelage verleend.

.../...

Artikel 2.-

De toelage is slechts verschuldigd voor de perioden van werkelijke dienst.

Zij wordt echter ook verleend voor de perioden van onderbreking die te wijten zijn aan een behoorlijk vastgesteld arbeidsongeval of ongeval op de weg van of naar het werk.

Artikel 3.-

De toelage wordt uitgekeerd naar rata van 1.000 frank per kalendermaand.

Is de dienst niet de hele maand verricht, dan wordt de toelage uitgekeerd naar rata van 1/30ste per volle dag werkelijke of daarmee gelijkgestelde dienst.

Artikel 4.-

Dit besluit heeft uitwerking op ...

Artikel 5.-

Onze Minister van Verkeerswezen ... (zoals in het ontwerp)".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. J.-J. STRYCKMANS, auditeur adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J.-J. STRYCKMANS, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.